

A TANÁCS HATÁROZATA

(2014. október 21.)

a Kormányzati Beszerzési Megállapodás I. függelékének részét képező, Japánra vonatkozó 3. mellékletében szereplő három társaság listáról való törlésére vonatkozó uniós kifogás visszavonása tekintetében a Kormányzati Beszerzési Bizottságban az Európai Unió nevében képviselendő álláspont meghatározásáról

(2014/741/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) 2001. augusztus 29-én továbbították az 1994. évi Kormányzati Beszerzési Megállapodás (1994. évi GPA) részes feleihez Japánnak az East Japan Railway Company, a Central Japan Railway Company és a West Japan Railway Company társaságoknak (a továbbiakban: a három vasúttársaság) az I. függelék Japánra vonatkozó 3. mellékletéből való törlésére vonatkozó, az 1994. évi GPA-ról szóló Kereskedelmi Világszervezet megállapodás XXIV. cikke (6) bekezdésének b) pontja szerinti értesítését.
- (2) 2001. október 1-jén az Unió a GPA XXIV. cikke (6) bekezdésének b) pontja szerinti kifogással élt a Japán által javasolt módosításokkal szemben annak érdekében, hogy alapos vizsgálat tárgyává tehesse a három vasúttársaság szándékolt törlésének okait, mivel azzal kapcsolatban aggályok merültek fel.
- (3) Az Unió és Japán között lezajlott különböző konzultációk ellenére az Unió – szemben a megállapodás kifogást bejelentő más részes feleivel – nem vonta vissza kifogásait.
- (4) Az 1994. évi GPA felülvizsgálata során az Unió kifogását figyelembe vették. Japán nem szerepeltette a 3. mellékletben a három vasúttársaságot, viszont a megjegyzések között feltüntette, hogy amíg az Unió vissza nem vonja e társaságok listában való törlése miatti kifogását, az említett társaságok az I. függelék Japánra vonatkozó 3. mellékletéhez tartozónak tekintendők.
- (5) Egy EU–Japán szabadkereskedelmi megállapodás hatályfelmérése keretében és az említett megállapodással kapcsolatos tárgyalások közbeszerzési fejezetének kontextusában az EU kifejezte arra vonatkozó készségét, hogy – a vasúti és városi közlekedési útitervre vonatkozóan a Tanács által elfogadott megközelítéssel összhangban és a japán vasúti piacon tapasztalható verseny bármely értékelésének sérelme nélkül – visszavonja a három vasúttársaság törlésével kapcsolatos kifogásait.
- (6) Azt követően, hogy Japán megerősítette, jelentős módosításokat kíván végrehajtani az I. függelékben a Japánra vonatkozó 2. mellékletéhez fűzött 4. megjegyzésben, illetve a Japánra vonatkozó 3. mellékletéhez fűzött 3. a) megjegyzésben említett, a szállítás biztonságához kapcsolódó beszerzésekre vonatkozó klauzula alkalmazási feltételei tekintetében, továbbá elő kívánja mozdítani a három vasúttársaság átlátható és megkülönböztetésmentes beszerzési gyakorlatát, az Uniónak helyénvaló visszavonnia e társaságok törlésével kapcsolatos kifogásait.
- (7) A kifogások e visszavonása nem érinti az Uniónak a Kormányzati Beszerzések Bizottságában elfoglalt, azon határozattal kapcsolatos álláspontját, amelynek tárgyát a szervezeteknek a GPA hatálya alá tartozó beszerzéseit érintő kormányzati ellenőrzés vagy befolyás a felülvizsgált GPA XIX. cikkének (8) bekezdése szerinti tényleges megszüntetését igazoló indikatív kritériumok képezik, különös tekintettel arra, hogy a kormányzati ellenőrzés vagy befolyás ténylegesen megszűnik-e, amikor az érintett szervezetek nem versenykörnyezetben működnek.
- (8) Helyénvaló meghatározni a Kormányzati Beszerzési Bizottságban az Unió nevében a kifogások visszavonása tekintetében képviselendő álláspontot,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Kormányzati Beszerzési Bizottságában az Európai Unió nevében képviseltálláspon az, hogy az Unió az East Japan Railway Company, a Central Japan Railway Company és a West Japan Railway Company társaságoknak a Kormányzati Beszerzési Megállapodás I. függelékében a Japánra vonatkozó 3. mellékletéből való törlésére vonatkozó kifogásait visszavonja.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2014. október 21-én.

a Tanács részéről
az elnök
S. GOZI
